

1886-05-26

AFSENDER
Giuseppe Lazzarini

MODTAGER
Carl Jacobsen

FAKTA

Type:
Brev

Sprog:
Italiensk

Afsendersted:
Carrara

Afsenderinfo (lakstempel, adresse
m.m.):
Giuseppe Lazzarinis brevpapir

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
CA 000002607/000000296

Emneord:
Karyatide, Alexander den Stores
indtog

DOKUMENTINDHOLD

Lazzarini kvitterer for modtagelse af betaling for den ene karyatide og 'Alexander den Stores triumf'.

TRANSSKRIFTION

Carrara 26 Maggio 1886

Pregialissimo Signor Jacobsen
Copenhagen

E in mie mani la Javorita Vostra 21 corrente coll'acclusa ciambiale su Parigi di Franchi 2333,33 i quali porto a saldo prezzo dovutomi per l'esecuzione della seconda Cariatide.

I Bassorelievi del Trionfo d'Alessandro procedono con alacrità. Vi accerto, Signore, che io ho posto ogni cura per contenarvi sia dal lato della scelta del marmo, come per l'esecuzione che mi riguarda, e così avro ottenuto il doppio scopo, cioè quello di fare come sempre il mio dovere e di rendervi poi sempre amante delle Arti Belle alle quali non verà mai meno la vostra Munificenza. Con stima ha l'onore riverila conferma[n]domi.

Vostro obligatissimo
Giuseppe Lazzarini.

SCULTORE CAV. GIUSEPPE LAZZERINI
Accademico d'Onore
di
FIRENZE e VICENZA
Professore alla R. Accademia
di
CARRARA

Carrara, li 26 Maggio 1886

Pregiatissimo Signor Jacobsen
Copenhagen

E' in mie mani la Favorita Vostra di Cor-
rente coll'acclusa Cambiale su Parigi di franchi 2333.33
i quali porto a falso prezzo dovutami per l'esecuzione
della Seconda Cariatide.

I Bafforilevi del Oriente, e Alessandria po-
dono con asacrità.

Vi assento, Signor, che io ho posto ogni cura
per contentarvi sia dal lato della scelta del Marmo,
come per l'esecuzione che mi riguarda, e così aver
ottenuto il doppio scopo, cioè quello di fare come
sempre il mio dovere, e di rendervi poi sempre
ammante delle Arti Belle alle quali non verrà mai
meno la Vostra Munificenza.

Con stima, ho l'onore riverirle conferman-
dovi

Vostro Obbligatissimo
Giuseppe Lazzerini